

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhusususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT		EN		FR		DE		NL		ES		PT		SV		NO		FI		DK		RU		ET		LV	
S	FABER	PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het product volgens 65/2014	Informação sobre la ficha de producto según 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger på produktet iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktet iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger på produktet iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger på produktet iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger på produktet iht. 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toole etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014				
M	110.0261.456	S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nome do fornecedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantamittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums	Modela identifikācija												
	P1312	M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckning	Modellbeteckning	Modellbeteckning	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modela identifikācija													
AEChood	88,4		AEC	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Годовое потребление энергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvās patēriņš													
EEC	D		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Clase de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiaõhususe klass	Energoefektivitātes klase													
FDE	8,2		FDE	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiência fluidodinámica	Flöddynamisk effektivitet	Flöddynamisk effektivitet	Flöddynamisk effektivitet	Виртаусдинаамикса hyötysuhde	Виртаусдинаамикса efektiivsus	Skidruma dinamiskā efektivitāte													
FDEChood	E		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiência fluidodinámica	Flöddynamisk effektivitetsklass	Flöddynamisk effektivitetsklass	Flöddynamisk effektivitetsklasse	Класс для fluiddynamic эффективности	Класс fluiddynamic эффективности	Skidruma dinamiskā efektivitātes klase													
			LE	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiência luminosa	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhususe klass	Ārģasma tīrums efektiivitāte													
LE	13	lux/Watt	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Ārģasma tīrums efektiivitāte													
LEC	D		GFE	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringssefficiëntie	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitet	Fettfilteringsseffektivitet	Fettfilteringsseffektivitet	Рассеивающая способность фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhususe	Rasva filtreerimise efektiivitāte													
GFE	75,1	%	GFE	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringssefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitetsklasse	Fettfilteringsseffektivitetsklasse	Fettfilteringsseffektivitetsklasse	Класс для фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhususe	Rasva filtreerimise efektiivitāte													
Qmin	220	m3/h	Qmin	Fusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Sehlgeschwindigkeit	Luchtroom op minimale snelheid	Fujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftgenomsnittning ved laveste hastighed	Luftgenomsnittning ved laveste hastighed	Luftgenomsnittning ved laveste hastighed	Minimaalinen virtausnopeus	Minimaalinen virtausnopeus	Minimaalinen virtausnopeus													
Qmax	420	m3/h	Qmax	Fusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Sehlgeschwindigkeit	Luchtroom op maximale snelheid	Fujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftgenomsnittning ved højest hastighed	Luftgenomsnittning ved højest hastighed	Luftgenomsnittning ved højest hastighed	Maximaalinen virtausnopeus	Maximaalinen virtausnopeus	Maximaalinen virtausnopeus													
Qboost	N/A	m3/h	Qboost	Fusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Sehlgeschwindigkeit	Luchtroom op hoogste intensiteit	Fujo de aire a velocidad intensa	Flujo de ar na regulação de velocidade intensa	Luftgenomsnittning ved intensiv hastighed	Luftgenomsnittning ved intensiv hastighed	Luftgenomsnittning ved intensiv hastighed	Intensiivinen virtausnopeus	Intensiivinen virtausnopeus	Intensiivinen virtausnopeus													
SPEmin	57	dBA	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schallleistung bei geringster Sehlgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potência acústica A ponderada no ar na velocidade mínima	Emissão de potência acústica A ponderada no ar na velocidade mínima	Akustisk A-veid lydeeffektivitet ved laveste hastighed	Akustisk A-veid lydeeffektivitet ved laveste hastighed	Akustisk A-veid lydeeffektivitet ved laveste hastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока													
SPEmax	69	dBA	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schallleistung bei höchster Sehlgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potência acústica A ponderada no ar na velocidade máxima	Emissão de potência acústica A ponderada no ar na velocidade máxima	Akustisk A-veid lydeeffektivitet ved intensiv hastighed	Akustisk A-veid lydeeffektivitet ved intensiv hastighed	Akustisk A-veid lydeeffektivitet ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока													
SPEboost	N/A	dBA	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei intensiver Sehlgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emissão de potência acústica A ponderada no ar na velocidade intensa	Emissão de potência acústica A ponderada no ar na velocidade intensa	Akustisk A-veid lydeeffektivitet ved intensiv hastighed	Akustisk A-veid lydeeffektivitet ved intensiv hastighed	Akustisk A-veid lydeeffektivitet ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока													
P0	0,0	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off stand	Stroomverbruik in de uit stand	Consumo de energía en modo de desactivación	Consumo de energia no modo de desativação	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbrukning i tilstand	Потребление тока в режиме ожидания	Потребление тока в режиме ожидания	Потребление тока в режиме ожидания													
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i hviletilstand	Effektforbrukning i hviletilstand	Effektforbrukning i hviletilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Потребление тока в режиме ожидания (standby)													
PI			PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillegsuppliggefter iht. 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger iht. 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014													
f	1,7		f	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Coefficiente de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas koeficients													
Qbp	226,0	m3/h	Qbp	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitto de ar medido no ponto de maior eficiência	Målt luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Målt luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Målt luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā													
Pbp	173	Pa	Pbp	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Målt lufttryk ved punkt for beste virkningsgrad	Målt lufttryk ved punkt for beste virkningsgrad	Målt lufttryk ved punkt for beste virkningsgrad	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhuring parima tõhususe punktis	izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā													
Qmax	420,0	m3/h	Qmax	Fusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtroom	Máximo flujo de aire	Debitto de ar máximo	Maximalt luftflöde	Maximalt luftflöde	Maximalt luftflöde	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	maksimālais gaisa plūsma													
Wbp	133,0	W	Wbp	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemetten elektrisk vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Målt elektrisk innangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Målt elektrisk innangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Målt elektrisk innangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Потребление электрической энергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsuse sissevõetamine parima tõhususe punktis	izmērītās elektriskās jaudas ievade visefektīvākajā punktā													
WI	8,0	W	WI	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Måkeffekt til belysningsystemet	Måkeffekt til belysningsystemet	Måkeffekt til belysningsystemet	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Ārģasma sistēmas nominālā jauda													
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfeldes	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Gennemsnitlig belysning over kokyten	Gennemsnitlig belysning over kokyten	Gennemsnitlig belysning over kokyten	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusega kookuplaadil	vidējais apgaismojuma vidējais apgaismojums uz kokiņvirsmas													
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora al massimo setting	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramètre maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogen op de hoogste stand	Nível de potencia sonora na regulação de volume máximo	Nível de potencia sonora na regulação de volume máximo	Lydeeffektivitet ved højest indstilling	Lydeeffektivitet ved højest indstilling	Lydeeffektivitet ved højest indstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helisõu võimsus kõrgelaim seadistusel	Skāras jaudas līmenis pie visaugstākajā iestatījumā													
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed to control moisture and remove cooking odor	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisson	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedriger Leistung aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Kochgerüche beseitigt werden	1) Het kookproces begint om de laagste snelheid om vocht te verwijderen	1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Quando se começa a cozinhar, acionar a exaustor apenas no ponto de menor eficiência	1) Starta kökventilen på laveste hastighed når du starter madlavningen for at kontrollere fugtigheden og fjerne lugt	1) Starta kökventilen på laveste hastighed når du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlagningslukt	1) Starta kökventilen på laveste hastighed når du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten og fjerne lugt	1) Начать включать вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления запаха из кухни	1) Tõusta ventilaatori võimsust minimaalsel kiirusel, kui sa hakkad toiduvalmistama	1) Kad jaudu sākot ar minimālās ātruma līmeni, lai kontrolētu mitrumu un izvadītu ēdiena gatavošanas aromātu													
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS	2) Increase the range hood speed only when necessary	2) Augmenter la vitesse lorsque cela est nécessaire	2) Erhöhen Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn dies unbedingt notwendig ist	2) Verhoog de snelheid alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	2) Usar a velocidade intensiva apenas quando realmente necessário	2) Hold køkventilen på høj hastighed, når der er behov for det	2) Hold køkventilen på høj hastighed, når der er behov for det	2) Hold køkventilen på høj hastighed, når der er behov for det	2) Увеличить интенсивность работы вытяжки только когда это необходимо	2) Põhjustada ventilaatori kiirust ainult siis, kui see on tõesti vajalik	2) Izmēģināt intensīvāko ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams													
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS	3) Keep range hood filter clean to optimize efficiency	3) Maintenez le filtre de la hotte propre pour optimiser l'efficacité	3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen	3) Het filter van de afzuigkap schoon om de vetfilteringssefficiëntie te optimaliseren	3) Limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia anti-grasa y anti-olores	3) Manter a grelha limpa para melhorar a eficiência da capota	3) Hold køkventilen på høj hastighed, når der er behov for det	3) Hold køkventilen på høj hastighed, når der er behov for det	3) Hold køkventilen på høj hastighed, når der er behov for det	3) Поддерживать фильтр в чистоте для оптимальной эффективности	3) Hoida ventilaatori puhastena	3) Puhastada ventilaatori filtrus, lai optimizētu tīrības uzturēšanu													
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS	4) Use boost speed only when necessary	4) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire	4) Erhöhen Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn dies unbedingt notwendig ist	4) Het filter van de afzuigkap schoon om de vetfilteringssefficiëntie te optimaliseren	4) Limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia anti-grasa y anti-olores	4) Usar a velocidade intensiva apenas quando realmente necessário	4) Hold køkventilen på høj hastighed, når der er behov for det	4) Hold køkventilen på høj hastighed, når der er behov for det	4) Hold køkventilen på høj hastighed, når der er behov for det	4) Поддерживать интенсивность работы вытяжки только когда это строго необходимо	4) Põhjustada ventilaatori kiirust ainult siis, kui see on tõesti vajalik	4) Izmēģināt intensīvāko ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams													
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS	5) Use boost speed only when necessary	5) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire	5) Erhöhen Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn dies unbedingt notwendig ist	5) Het filter van de afzuigkap schoon om de vetfilteringssefficiëntie te optimaliseren	5) Limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia anti-grasa y anti-olores	5) Usar a velocidade intensiva apenas quando realmente necessário	5) Hold køkventilen på høj hastighed, når der er behov for det	5) Hold køkventilen på høj hastighed, når der er behov for det	5) Hold køkventilen på høj hastighed, når der er behov for det	5) Поддерживать интенсивность работы вытяжки только когда это строго необходимо	5) Põhjustada ventilaatori kiirust ainult siis, kui see on tõesti vajalik	5) Izmēģināt intensīvāko ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams													
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS	6) Use boost speed only when necessary	6) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire	6) Erhöhen Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn dies unbedingt notwendig ist	6) Het filter van de afzuigkap schoon om de vetfilteringssefficiëntie te optimaliseren	6) Limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia anti-grasa y anti-olores	6) Usar a velocidade intensiva apenas quando realmente necessário	6) Hold køkventilen på høj hastighed, når der er behov for det	6) Hold køkventilen på høj hastighed, når der er behov for det	6) Hold køkventilen på høj hastighed, når der er behov for det	6) Поддерживать интенсивность работы вытяжки только когда это строго необходимо	6) Põhjustada ventilaatori kiirust ainult siis, kui see on tõesti vajalik	6) Izmēģināt intensīvāko ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams													
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS	7) Use boost speed only when necessary	7) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire	7) Erhöhen Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn dies unbedingt notwendig ist	7) Het filter van de afzuigkap schoon om de vetfilteringssefficiëntie te optimaliseren	7) Limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia anti-grasa y anti-olores	7) Usar a velocidade intensiva apenas quando realmente necessário	7) Hold køkventilen på høj hastighed, når der er behov for det	7) Hold køkventilen på høj hastighed, når der er behov for det	7) Hold køkventilen på høj hastighed, når der er behov for det	7) Поддерживать интенсивность работы вытяжки только когда это строго необходимо	7) Põhjustada ventilaatori kiirust ainult siis, kui see on tõesti vajalik	7) Izmēģināt intensīvāko ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams													
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS	8) Use boost speed only when necessary	8) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire	8) Erhöhen Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn dies unbedingt notwendig ist	8) Het filter van de afzuigkap schoon om de vetfilteringssefficiëntie te optimaliseren	8) Limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia anti-grasa y anti-olores	8) Usar a velocidade intensiva apenas quando realmente necessário	8) Hold køkventilen på høj hastighed, når der er behov for det	8) Hold køkventilen på høj hastighed, når der er behov for det	8) Hold køkventilen på høj hastighed, når der er behov for det	8) Поддерживать интенсивность работы вытяжки только когда это строго необходимо	8) Põhjustada ventilaatori kiirust ainult siis, kui see on tõesti vajalik	8) Izmēģināt intensīvāko ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams													
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS	9) Use boost speed only when necessary	9) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire	9) Erhöhen Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn dies unbedingt notwendig ist	9) Het filter van de afzuigkap schoon om de vetfilteringssefficiëntie te optimaliseren	9) Limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia anti-grasa y anti-olores	9) Usar a velocidade intensiva apenas quando realmente necessário	9) Hold køkventilen på høj hastighed, når der er behov for det	9) Hold køkventilen på høj hastighed, når der er behov for det	9) Hold køkventilen på høj hastighed, når der er behov for det	9) Поддерживать интенсивность работы вытяжки только когда это строго необходимо	9) Põhjustada ventilaatori kiirust ainult siis, kui see on tõesti vajalik	9) Izmēģināt intensīvāko ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams													
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS	10) Use boost speed only when necessary	10) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire	10) Erhöhen Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn dies unbedingt notwendig ist	10) Het filter van de afzuigkap schoon om de vetfilteringssefficiëntie te optimaliseren	10) Limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia anti-grasa y anti-olores	10) Usar a velocidade intensiva apenas quando realmente necessário	10) Hold køkventilen på høj hastighed, når der er behov for det	10) Hold køkventilen på høj hastighed, når der er behov for det	10) Hold køkventilen på høj hastighed, når der er behov for det	10) Поддерживать интенсивность работы вытяжки только когда это строго необходимо	10) Põhjustada ventilaatori kiirust ainult siis, kui see on tõesti vajalik	10) Izmēģināt intensīvāko ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams													
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		CON																											

